

os olhos de seus amantes: e não haverá homem, que a possa tirar da minha mão:

11 E farei cessar todos os seus canticos d'alegria, os seus dias solemnes, as suas luas novas, o seu sabbado, e todas as suas festas do anno.

12 E destruirei as suas vinhas, e as suas figueiras: de que ella disse: Estas são as minhas recompensas, que me derão meus amantes: e eu a reduzirei a hum matagal, e devara-la-ha a alimaria do campo.

13 E eu virei sobre ella com a minha visita para a castigar pelos dias de Baalim, nos quaes ella lhe queimava incenso, e se enfeitava com as suas arrecadas, e com os seus collares, e hia após dos seus amantes, e se esquecia de mim, diz o Senhor.

14 Por tanto, eis-aqui estou eu que a atrahirei docemente a mim, e a levarei á soledade: e lhe fallarei ao coração.

15 E eu lhe darei seus vinhateiros do mesmo lugar, e o valle de Achór, para entrar em esperanza: e alli cantará ella canticos, como nos dias da sua juventude, e como nos dias em que fez a sua sahida da terra do Egypto.

16 E acontecerá isto n'aquelle dia, diz o Senhor: ella me chamará: Meu homem: e não me chamará mais, Baali.

17 E eu tirarei da sua boca os nomes de Baal, e ella se não lembrará mais do nome d'elles.

18 E farei alliança entre elles n'aquelle dia, com as alimarias do campo, e com as aves do ceo, e com os reptís da terra: e tirarei o arco, e a espada, e a guerra de cima da terra: e eu os farei dormir com toda a segurança.

19 Então me desposarei eu contigo para sempre: e me desposarei contigo em justiça, e juizo, e em misericordia, e em commiserações.

20 E me desposarei contigo com huma inviolavel fidelidade: e saberás, que eu sou o Senhor.

21 E acontecerá isto n'aquelle dia: Eu escutarei, diz o Senhor, eu escutarei os ceos, e elles escutarão a terra.

22 E a terra escutará ao trigo, e ao vinho, e ao azeite: e estas cousas escutarão a Jzrahel.

23 E semea-la-hei para mim na terra, e eu me compadecerei d'aquella, que se chamava Sem misericordia.

24 E direi ao que se chamava Não meu povo: Tu és o meu povo: e elle me dirá: Tu és o meu Deos.

### CAPITULO III.

*Infidelidade dos filhos d'Israel: seu dilatado cativo: sua tornada para o Senhor.*

**E** O Senhor me disse: Vai ainda, e ama a huma mulher amada de seu amigo e adultera: assim como o Senhor ama aos

filhos d'Israel, ainda quando elles põem os olhos n'uns deoses estrangeiros, e gostão do bagaço das uvas.

2 Eu pois comprei esta mulher por quinze siclos de prata, e por córo e meio de cevada.

3 Então lhe disse eu: Tu me esperarás largos dias: durante os quaes não fornicarás nem serás para homem algum: e tambem eu te esperarei a ti:

4 Porque os filhos d'Israel estarão por muitos dias sem rei, e sem principe, e sem sacrificio, e sem altar, e sem efod, e sem the-rafins:

5 E depois d'isto tornarão os filhos d'Israel, e buscarão ao Senhor seu Deos, e a David seu rei: e no fim dos dias olharão elles com respeitoso temor para o Senhor, e para os bens que elle lhes tará feito.

### CAPITULO IV.

*Infidelidades lançadas em rosto aos Israelitas. Vinganças de que são ameaçados. Judá exhortado a não imitar a infidelidade d'Israel.*

**O**UVI a palavra do Senhor, filhos d'Israel, porque o Senhor vai a entrar em juizo com os habitantes da terra: porque na terra não ha verdade, nem ha misericordia, nem ha conhecimento de Deos.

2 A maldição, e a mentira, e o homicidio, e o furto, e o adulterio inundarão, e elles commettem mortes sobre mortes.

3 Por isso a terra chorará, e todo o que n'ella habita cahirá em desfalecimento, com a alimaria do campo, e com as aves do ceo: e até os peixes do mar serão comprehendidos n'esta ruina.

4 Todavia ninguem se metta a ser juiz n'este particular: nem pessoa alguma se reprehenda: porque o teu povo he como aquelles, que contradizem ao sacerdote.

5 Por isso tu perecerás hoje, e tambem perecerá contigo o propheta: eu huma noite reduzi tua mão a ficar em silencio.

6 O meu povo se calou, porque não teve sciencia: porque tu rejeitaste a sciencia, tambem eu te rejeitarei a ti, para não exerceres as fuções do meu sacerdocio: e pois tu te esqueceste da lei do teu Deos, tambem eu me esquecerei de teus filhos.

7 A' proporção do número que d'elles se multiplicou, assim multiplicarão os seus peccados contra mim: eu mudarei a sua gloria em ignominia.

8 Elles comerão dos peccados do meu povo, e levantarão as suas almas a imitar a iniquidade d'elles.

9 Por tanto o sacerdote será tratado do mesmo modo, como o povo: e irei sobre elle com a minha visita para castigar os seus caminhos, e dar-lhe-hei a recompensa dos seus pensamentos.

10 E elles comerão, e não ficarão fartos: elles se dérão a fornicção, e não cuidarão

de se retirar d'ella : porque elles deixarão o Senhor, não guardando a sua lei.

11 A fornicação, e o vinho, e a embriaguez lhes fazem perder o sentido.

12 O meu povo consultou hum pedaço de pão, e o seu bordão lhe predisse as cousas : porque o espirito da fornicação os enganou, e elles se prostituirão deixando ao seu Deus.

13 Elles sacrificavão sobre os cumes dos montes, e queimavão os perfumes sobre os outeiros : como tambem debaixo dos carvalhos, e debaixo dos choupos, e debaixo dos terebinthos, porque lhes era agradável a sua sombra : por isso vossas filhas se darão á fornicação, e vossas esposas serão adúlteras.

14 Eu não irei com a minha visita sobre as vossas filhas, quando se prostituirem, nem sobre as vossas esposas quando adulterarem : porque elles tinham trato com as meretrizes, e sacrificavão com os effeminados, e o povo sem entendimento será castigado.

15 Se tu, ó Israel, te entregas á prostituição, ao menos não peque Judá : e não vades a Galgala, e não subais a Bethaven, nem jureis dizendo : Vive o Senhor.

16 Porque Israel se desencaminhou, como huma vacca que não póde soffrer o jugo : agora os apascentará o Senhor, como a hum cordeiro n'uma dilatada campina.

17 Ephraim participante dos idolos, larga-o.

18 Os seus banquetes são separados dos vossos, elle se engolfou na fornicação : os que o devião proteger, forão os que se derão por bem pagos em o cobrir de ignominia.

19 O vento o levou atado sobre as suas azas, e elles serão confundidos pelos seus sacrificios.

#### CAPITULO V.

*Vinganças que o Senhor exercitará contra Israel e contra Judá.*

**O**UVI isto, ó sacerdotes, e attendei, ó casa d'Israel, e escutai, ó casa do rei : porque sobre vós se vai a exercer o juizo, porque antes vós vos viestes a fazer para aquelles, sobre que devieis vigiar, hum laço, e huma rede estendida sobre o Thabor.

2 E vós fizestes que as victimas cahissem no profundo : eu porém sou o mestre de todos elles.

3 Eu conheço a Ephraim, e Israel não me foi encoberto : porque agora fornicou Ephraim, contaminou-se Israel.

4 Elles não applicarão os seus cuidados a voltar para o seu Deus : porque o espirito das fornicções está no meio d'elles, e porque não conhecêrão o Senhor.

5 E a arrogancia d'Israel se verá pintada na sua face : assim Israel, como Ephraim precipitar-se-hão pela sua iniquidade, Judá cahirá por terra tambem com elles.

6 Elles andarão em busca do Senhor pelos sacrificios dos seus rebanhos, e das suas

manadas, e elles o não acharão : elle se retirou d'elles.

7 Elles prevaricarão contra o Senhor, porque gerarão huns filhos bastardos : agora serão consumidos dentro de hum mez, elles e tudo o que possuem.

8 Soai com a buzina em Gábaa, fazei retinnir a trombeta em Roma : dai bérros em Bethaven, tu, Benjamin, faze ouvir os teus por detrás de ti.

9 Ephraim será em desolação no dia do castigo : eu mostrei nas tribus d'Israel a fidelidade da minha palavra.

10 Os principes de Judá obrarão como huma gente, que não cuida senão em estender as suas terras : eu derramarei sobre elles a minha ira como huma torrente.

11 Ephraim padece calunnia, opprimido de juizos : porque elle se deixou ir após as suas immundicias.

12 E eu me fiz para Ephraim como a traça : e para a casa de Judá como a podridão.

13 E vio Ephraim a sua fraqueza, e Judá a suas cadeias : e Ephraim recorreo a Assur, e Judá buscou hum rei que fosse o seu vingador : mas elle não poderá curar-vos, nem poderá desatar as vossas cadeias.

14 Porque eu serei para Ephraim como huma leoa, e para a casa de Judá como hum leãozinho : eu, eu mesmo irei tomar a minha presa, e abalarei com ella : eu a levarei, e não ha quem ma arranque das mãos.

15 Partindo depois voltarei para o lugar onde habito : até que vós caiais na ultima miseria, e busqueis a minha face.

#### CAPITULO VI.

*Tornada d'Israel e de Judá. Reprehensões do Senhor contra hum e outro.*

**E**LLES vendo-se na sua tribulação, dar-se-hão pressa a recorrer a mim : Vinde, e tornemo-nos para o Senhor :

2 Porque elle he o que nos cativou, e o que nos sarará : elle o que nos ferio, e o que nos curará.

3 Elle nos dará a vida em dous dias : ao terceiro dia elle nos resuscitará, e nós viveremos na sua presença. Nós entraremos na sciencia do Senhor, e o seguiremos, a fim de o conhecermos : a sua sahida está aparelhada como a da aurora, e elle descera sobre nós como a chuva temporá e scrodea costuma vir sobre a terra.

4 Que te farei eu, ó Ephraim ? que te farei, ó Judá ? a vossa misericordia não teve mais duração, que as nuvens da manhã, e que o orvalho transitorio da madrugada.

5 Por isso he que eu os tratei duramente pelos meus prophetas, eu os matei pelas palavras da minha boca : e os juizos que eu exercitarei sobre ti, salhirão tão claros como a mesma luz.